

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: MASKIN GRUPP OÜ

registrikood: 10473254

tänava/talu nimi, Mõisavahe tn 65-10
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihnumber: 50707

telefon: +372 5266103

e-posti aadress: urmas@talutehnika.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kapitalirent	13
Lisa 9 Laenukohustused	14
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 11 Võlad tarnijatele	15
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 13 Osakapital	16
Lisa 14 Müügitulu	16
Lisa 15 Muud äritulud	16
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 17 Tööjõukulud	17
Lisa 18 Muud ärikulud	17
Lisa 19 Seotud osapooled	17
Lisa 20 Tingimuslikud kohustused ja varad	18
Lisa 21 Sihtfinantseerimine	19

Tegevusaruanne

Maskin Grupp OÜ põhitegevusalaks on põllumajandus- ja metsamasinate müük ja hooldus. Tänu headele koostööpartneritele ja klientide usaldusele on Maskin Grupp OÜ arvestatav Eesti kapitalil põhinev põllutöomasina müügifirma. Maskin Grupp OÜ on teinud pikaajalist ja tulemuslikku koostööd juhtivate masinaehitajate ja -müüjatega nii Eestis kui ka mujal Euroopas. Aruandeaastal olulisi muudatusi ettevõtte tegevuses ei toimunud.

Ettevõtte juhatus on kaheliikmeline. Juhatusel tasusid 2013. aastal ei makstud. Ettevõttes oli bilansipäeva seisuga 15 töötajat. Palkasid arvestati aruandeaastal 137 781 eurot, millele lisandusid sotsiaalmaksud summas 40 790 eurot.

Aruandeaasta tulemiks kujunes kasum 25 231 eurot. Ettevõtte viimase kahe aasta peamised finantsnäitajad on väljatoodud allolevas tabelis.

	2013	2012	
Müügitulu	2 382 294	2 580 481	
Müügitulu kasv	-8%	-12%	(müügitulu 2013-müügitulu 2012)/müügitulu 2012*100
Puhaskasum	25 231	162 750	
Käiberentaablus	1,06%	6,31%	(puhaskasum/müügitulu)*100
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	1,30	1,13	käibevara/lühiajalised kohustused
Võõrkapitali ja omakapitali suhe	1,91	1,43	kohustused/omakapital
ROA	1%	9%	puhaskasum/varad*100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	28 271	59 711	2
Nõuded ja ettemaksed	209 806	14 429	3
Varud	1 030 372	950 650	5
Kokku käibevara	1 268 449	1 024 790	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	918 956	743 716	7
Kokku põhivara	918 956	743 716	
Kokku varad	2 187 405	1 768 506	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	453 764	374 877	9
Võlad ja ettemaksed	518 944	567 227	10
Kokku lühiajalised kohustused	972 708	942 104	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	463 279	100 215	9
Kokku pikaajalised kohustused	463 279	100 215	
Kokku kohustused	1 435 987	1 042 319	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	6 391	6 391	13
Kohustuslik reservkapital	1 383	1 383	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	718 413	555 663	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	25 231	162 750	
Kokku omakapital	751 418	726 187	
Kokku kohustused ja omakapital	2 187 405	1 768 506	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 382 294	2 580 481	14
Muud äritulud	25 716	146 692	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 805 059	-2 175 437	16
Mitmesugused tegevuskulud	-256 741	-175 334	
Tööjõukulud	-178 571	-93 394	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-108 363	-86 051	
Muud ärikulud	-8 861	-5 664	18
Kokku ärikasum (-kahjum)	50 415	191 293	
Intressikulud	-18 921	-22 009	
Muud finantstulud ja -kulud	-6 263	112	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	25 231	169 396	
Tulumaks	0	-6 646	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	25 231	162 750	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	50 415	191 293	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	108 363	86 051	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-19 982	106	15,18
Muud korrigeerimised	1 932	0	
Kokku korrigeerimised	90 313	86 157	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-195 377	-316 712	
Varude muutus	-79 722	553 424	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-16 637	-301 052	
Makstud intressid	-18 921	-22 009	
Makstud ettevõtte tulumaks	-6 646	0	
Kokku rahavood äritegevusest	-176 575	191 101	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-124 922	-171 984	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	66 500	7 400	
Laekunud intressid	1	307	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-58 421	-164 277	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	652 598	57 118	
Saadud laenude tagasimaksed	-361 909	-248 932	
Arvelduskrediidi saldo muutus	88 092	0	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-150 226	-33 327	
Makstud dividendid	-25 000	0	
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	1	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	203 556	-225 141	
Kokku rahavood	-31 440	-198 317	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	59 711	258 028	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-31 440	-198 317	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	28 271	59 711	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	6 391	1 383	580 663	588 437
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	162 750	162 750
Muud muutused omakapitalis			-25 000	-25 000
31.12.2012	6 391	1 383	718 413	726 187
Aruandeaasta kasum (kahjum)			25 231	25 231
31.12.2013	6 391	1 383	743 644	751 418

Täiendav informatsioon omakapitali kohta on avalikustatud lisas 13.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Maskin Grupp OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvahelisel tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Maskin Grupp OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 2013-st aastast muutusid sihtfinantseerimise kajastamise põhimõtted brutomeetodi osas ja kuna kehtib tagasiulatava rakendamise nõue, siis tuleb korrigeerida ka eelmiste perioodide andmed. Ettevõtte juhtkond otsustas mitte kajastada varade sihtfinantseerimist alates 01.01.2013 kehtima hakanud RTJ 12 uute arvestuspõhimõtete kohaselt, kuna tagasiulatav rakendamine mõjutaks ettevõtte finantsseisu ning tulude-kulude vastavuse printsiipi. Täpsem info lisast 21.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulise tähtajaga deposiidid ning intressiturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastatud tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Euroopa keskpannga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud kursikasumid ja -kahjumid on kajastatud kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursikasumid ja -kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksud

Nõude ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud mitmesugustes tegevuskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem allahinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud on bilansis hinnatud soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, kui viimane on madalam soetusmaksumusest. Varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit. Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allhindluse perioodil kirjel „Kaubad, toore, materjal ja teenused“.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1278 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Varade amortisatsiooniperiood on 5 - 20 aastat Maad ei amortiseerita.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1278 eurot.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilise väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu. Kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuste eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuste eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "Finantstulud ja -kulud".

Finantskohustuste kajastamine lõpetatakse siis kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on kajastatud aastaaruande vastavas lisas.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevat võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või tingimuslike kohustustena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemal eraldi. Netomeetodil kajastatakse saadud sihtfinantseerimise tulu vastava kulu vähendusena. Sihtfinantseerimisega seonduvad tulud ja kulud kajastatakse kasumiaruandes kirjetel "Muud äritulud/muud ärikulud" eraldi kirjetel "Sihtfinantseerimise tulu/kulu".

Sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses (tasuta saadud vara soetusmaksumuseks on tema õiglane väärtus) ja kajastatakse vastavalt põhivara arvestuspõhimõtetele. Vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna siis, kui on sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel ja sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Maskin OÜ põhikirjale teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustusliku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% osakapitalist. Kohustusliku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustusliku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdsväärtuses.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja

tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt, lähtudes sisemisest intressimäärast.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks.

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt.

Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapäraselt lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Bilansijärgsed sündmused.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnisid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehningutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemit, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	28 171	56 690
Arvelduskontod	100	3 021
Kokku raha	28 271	59 711

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	209 782	209 782	
Ostjatelt laekumata arved	210 713	210 713	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-931	-931	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	24	24	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	209 806	209 806	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	14 429	14 429	
Ostjatelt laekumata arved	16 012	16 012	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-1 583	-1 583	
Kokku nõuded ja ettemaksed	14 429	14 429	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	210 713	16 012
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-931	-1 583
Kokku nõuded ostjate vastu	209 782	14 429
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-1 583	-4 708
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	652	3 125
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-931	-1 583

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	1 009 584	889 418
Varad müügiks	1 009 584	889 418
Ettemaksed varude eest	20 788	61 232
Kokku varud	1 030 372	950 650

Juhatuse kinnitusel ei ole bilansis kajastatud varusid, mille netorealiseerimismaksumus oleks madalam nende bilansilisest maksumusest.

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks		25 439	5 429
Üksikisiku tulumaks		3 160	2 787
Erisoodustuse tulumaks		408	469
Sotsiaalmaks		5 076	6 028
Kohustuslik kogumispension		240	278
Töötuskindlustusmaksed		402	661
Ettemaksukonto jääk	24		
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	24	34 725	15 652

Lisa 7 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid		Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
						Lõpetamata projektid	Ettemaksed		
31.12.2011									
Soetusmaksumus	13 217	388 877	335 285	335 285	31 940	286 183		286 183	1 055 502
Akumuleeritud kulum	0	-65 809	-220 846	-220 846	-9 776	0			-296 431
Jääkmaksumus	13 217	323 068	114 439	114 439	22 164	286 183		286 183	759 071
Ostud ja parendused	0	312 916	31 768	31 768	19 702	0		0	364 386
Amortisatsioonikulu	0	-48 875	-29 860	-29 860	-7 316	0		0	-86 051
Müügid	0	0	-7 507	-7 507	0	0		0	-7 507
Ümberklassifitseerimised	0	0	0	0	0	-286 183		-286 183	-286 183
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	0	0	0	0	-286 183		-286 183	-286 183
31.12.2012									
Soetusmaksumus	13 217	701 793	356 452	356 452	51 642	0		0	1 123 104
Akumuleeritud kulum	0	-114 684	-247 612	-247 612	-17 092	0		0	-379 388
Jääkmaksumus	13 217	587 109	108 840	108 840	34 550	0		0	743 716
Ostud ja parendused	90 000	0	177 869	177 869	26 589		8 334	8 334	302 792
Amortisatsioonikulu	0	-53 791	-42 596	-42 596	-11 976		0	0	-108 363
Müügid	0	0	-46 518	-46 518	0		0	0	-46 518
Ümberklassifitseerimised	0	0	27 329	27 329	0		0	0	27 329
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	27 329	27 329	0		0	0	27 329
31.12.2013									
Soetusmaksumus	103 217	701 793	505 768	505 768	78 231		8 334	8 334	1 397 343
Akumuleeritud kulum	0	-168 475	-280 844	-280 844	-29 068		0	0	-478 387
Jääkmaksumus	103 217	533 318	224 924	224 924	49 163		8 334	8 334	918 956

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	66 500	7 400
Transpordivahendid	66 500	0
Muud masinad ja seadmed	0	7 400
Kokku	66 500	7 400

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Masinad ja seadmed	282 335	90 064	192 271
Kapitalirendikohustused kokku	282 335	90 064	192 271
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Masinad ja seadmed	144 889	44 674	100 215
Kapitalirendikohustused kokku	144 889	44 674	100 215

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	266 275	99 483
Kokku	266 275	99 483

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Arvelduskrediit	88 804	88 804						
Lühiajalised laenud kokku	88 804	88 804						
Pikaajalised laenud								
Laenud	323 268	52 260	271 008		2,535%; 3,75%	EUR	18.03.2018; 12.05.2019	
Pikaajalised laenud kokku	323 268	52 260	271 008					
Kapitalirendikohustused kokku	282 335	90 064	192 271					8
Muud laenukohustused								
Laofinantseering	222 636	222 636						
Muud laenukohustused kokku	222 636	222 636						
Laenukohustused kokku	917 043	453 764	463 279					
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Lühiajalised laenud	329 491	329 491			3,46	EUR	2013	
Lühiajalised laenud kokku	329 491	329 491						
Lühiajalised võlakirjad								
Arvelduskrediit	712	712						
Lühiajalised võlakirjad kokku	712	712						
Kapitalirendikohustused kokku	144 889	44 674	100 215					
Laenukohustused kokku	475 092	374 877	100 215					

Laenukohustuste tagatiseks on hüpoteek Peetri kinnistule summas 453 773 eurot ja kommerts pant summas 100 000 eurot.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	445 951	445 951	11
Võlad töövõtjatele	19 822	19 822	12
Maksuvõlad	34 725	34 725	6
Muud võlad	7 190	7 190	
Muud viitvõlad	7 190	7 190	
Saadud ettemaksed	11 256	11 256	
Tulevaste perioodide tulud	11 256	11 256	
Kokku võlad ja ettemaksed	518 944	518 944	

	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	512 810	512 810	11
Võlad töövõtjatele	3 945	3 945	12
Maksuvõlad	15 652	15 652	6
Muud võlad	25 000	25 000	
Dividendivõlad	25 000	25 000	
Saadud ettemaksed	3 174	3 174	
Muud saadud ettemaksed	3 174	3 174	
Dividendide tulumaks	6 646	6 646	
Kokku võlad ja ettemaksed	567 227	567 227	

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad tarnijatele	445 951	512 810
Kokku võlad tarnijatele	445 951	512 810

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	10 215	3 507
Puhkusetasude kohustus	9 607	438
Kokku võlad töövõtjatele	19 822	3 945

Lisa 13 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	6 391	6 391
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 349 933	2 311 610
Läti	17 808	201 752
Saksamaa	0	36 000
Leedu	10 475	14 040
Tšehhi	4 078	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	0	17 079
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 382 294	2 580 481
Kokku müügitulu	2 382 294	2 580 481
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Põllumajandusmasinate ja -seadmete müük	2 301 182	2 521 720
Põllumajandusmasinate remont ja hooldus	64 844	26 184
Veoteenus	14 647	32 577
Põllumajandus	1 621	0
Kokku müügitulu	2 382 294	2 580 481

Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	19 982	0	7
Tulu sihtfinantseerimisest	0	143 967	21
Kasum valuutakursi muutustest	0	128	
Muud äritulud	1 028	2 597	
Saadud toetused	4 706	0	
Kokku muud äritulud	25 716	146 692	

Maskin Grupp OÜ sai aruandeaastal PRIAlt toetust 4706 eurot.

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	39 882	44 607
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	1 719 149	1 975 725
Müügi eesmärgil ostetud teenused	0	3 293
Transpordikulud	46 028	43 560
Muud	0	108 252
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 805 059	2 175 437

Lisa 17 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	137 781	64 616
Sotsiaalmaksud	40 790	22 303
Puhkuse reservi kulu	0	6 475
Kokku tööjõukulud	178 571	93 394
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	10	10

Lisa 18 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara müügist	0	106
Kahjum valuutakursi muutustest	5 863	4 782
Muud ärikulud	2 998	776
Kokku muud ärikulud	8 861	5 664

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

2013	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	90 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2013	2012

Arvestatud tasu	6 642	6 482
-----------------	-------	-------

Lisa 20 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	614 582	593 730
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	129 062	124 683
Kokku tingimuslikud kohustused	743 644	718 413

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhatuse parimal teadmisel ei ole ettevõttel võimalikest maksurevisjonidest tingitud kohustistest tulenevad summad olulised.

Juhatuse kinnitusel ei ole ettevõttel teadaolevaid pooleliolevaid vaidlusi, mis tekitaks võimalikke väljaminekuid ja kulusid järgnevatel perioodidel.

Ettevõtte ei ole andnud käendusi kolmandate osapoolte kohustuste katteks ega andnud muid garantiisid, mida ei ole käesolevas aruandes kajastatud ja infona ära toodud.

Lisa 21. Sihtfinantseerimine

OÜ Maskin Grupp juhatus otsustas mitte kajastada varade sihtfinantseerimist alates 01.01.2013 kehtima hakanud RTJ 12 uute arvestuspõhimõtete kohaselt, kuna tagasiulatuv rakendamine mõjutaks ettevõtte finantsseisu ning tulude-kulude vastavuse printsiipi.

Kui oleks koostatud korrigeeritud algsaldod:

Korrigeeritud uue arvestuspõhimõtte (RTJ 12) järgi					
Varad bruto soetusmaksumuses					
	31.12.2011	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	143 967	0	0	0	143 967
Kokku sihtfinantseerimine	143 967	0	0	0	143 967
	31.12.2012	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	143 967	0	0	0	143 967
Kokku sihtfinantseerimine	143 967	0	0	0	143 967

Saadud varade sihtfinantseerimise tingimuste kohaselt tuleb vara sihipäraselt kasutada ja säilitada vähemalt viie aasta jooksul arvates PRIA poolt viimase toetusosa väljamaksest.

Viimane toetussumma (Projektitoetus, LEADER; Meede 4 osas) laekus 01.02.2012 ja (Meede 3.1. osas) 05.04.2012, seega saab saadud toetuseid tuludes kajastada uute juhendite kohaselt 2017. aastal.

Korrigeerimiste mõjud kui oleks varade sihtfinantseerimist kajastatud vastavalt uutele arvestuspõhimõtetele (RTJ 12):

Bilanss	31.12.2012 aruanne	Korrigeerimine	Korrigeeritud 31.12.2012
<u>Kohustused</u>			
Tulevaste perioodide tulud sihtfinantseerimisest	0	143 967	143 967
<u>Omakapital</u>			
Jaotamata kasum	718 413	-143 967	574 446
<i>sh. Eelmiste perioodide jaotamata kasum</i>	555 663	0	555 663
<i>Aruandeaasta kasum (2012)</i>	162 750	-143 967	18 783
Kokku mõju omakapitalile 31.12.2012		-143 967	
Kokku kohustused ja omakapital		0	
<u>Kasumiaruanne</u>	2012 aruanne		Korrigeeritud 2012
Muud äritulud			
sh. Tulud sihtfinantseerimisest	143 967	-143 967	0
Puhaskasum 2012	162 750	-143 967	18 783

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.12.2013

MASKIN GRUPP OÜ (registrikood: 10473254) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
INDREK PUNGAR	Juhatuse liige	26.11.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

MASKIN GRUPP OÜ osanikele

Oleme auditeerinud MASKIN GRUPP OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditi protseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie märkusega auditiarvamusele.

Märkusega arvamuse alus

Ettevõtte bilansis seisuga 31. detsember 2013 on kajastatud kaubavarusid bilansilises väärtuses 1010 tuhat eurot. Meil ei olnud võimalik seisuga 31. detsember 2013 jälgida varude inventuuri läbiviimist, kuna meiega sõlmiti leping pärast seda kuupäeva. Meie poolt kasutatavad muud praktilised auditi protseduurid ei võimaldanud meil saada piisavat kindlust eelpool nimetatud varude koguste osas nimetatud kuupäeval.

Osaühing ei ole kajastanud 2013. aasta raamatupidamise aastaaruandes varade sihtfinantseerimist alates 01.01.13. kehtima hakanud juhendi RTJ 12 uute arvestuspõhimõtete kohaselt. Juhtkond on põhjendanud oma otsust ja toonud välja võimalikud mõjud aruande Lisas 21. Kui ettevõtte oleks kajastanud eelmistel perioodidel saadud varade sihtfinantseerimist vastavalt uuele juhendile tagasiulatuvalt, siis oleks ettevõtte kohustused seisuga 31. detsember 2012 ja 31. detsember 2013 suurenenud ja omakapital ning eelmiste perioodide jaotamata kasum vähenenud 144 tuhande euro võrra.

Märkusega arvamus

Meie arvates, välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse alus“ kirjeldatud asjaolude mõjud ja võimalikud mõjud, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õiglaselt MASKIN GRUPP OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ksenia Lukkanen

Vandeaudiitori number 373

KL Partners OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 149

Tallinnas,

26.11.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

MASKIN GRUPP OÜ (registrikood: 10473254) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KSENIA LUKKANEN	Vandeaudiitor	28.11.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	718 413
Aruandeaasta kasum (kahjum)	25 231
Kokku	743 644
Jaotamine	
Kokku	743 644

Kasumit mitte jaotada.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	2301182	96.60%	Jah
Mootorsõidukite hooldus ja remont	45201	64844	2.72%	Ei
Kaubavedu maanteel	49411	14647	0.61%	Ei
Saagikoristusjärgsed tegevused	01631	1621	0.07%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Indrek Pungar	37205232740		3196 EUR
Urmas Pungar	37609242734		3196 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5266103
E-posti aadress	urmas@talutehnika.ee